

Hentchak :

Organe Central

DU PARTI

HENTCHAKISTE.

Հ Ն Չ Ա Կ

Journal Arménien

mensuel

XIX Année

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՕՐԳԱՆ ՀՆՉԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

Հ Ա Յ Ժ Ո Ղ Ա Վ Ր Գ Ի Ն

Սրտի անհուն բերկրութեամբ զալիս ենք յայտնելու, որ ՀԱՅ ՅԵՂԱՓՈՒԱԿԱՆ ՇԱՐԺՄԱՆ ԱՆԳՐԱՆԻԿ ՄԱՐՏԻԿՆԵՐԻՑ ՄԵԿԸ ԵՂՈՂ ՍԱՍՈՒՆԻ 1894-ի ՅԻՇԱՏԱԿԱԼԻՑ ԱՊՏԱՄԲՈՒԹԵԱՆ ՀԵՐՈՍ ՄՈՒՐԱՏԸ (ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ ԴՅՅԱՃԵԱՆ), 12-ամեայ տաժանելի բանտարկութիւնից յետոյ, այսօր ազատուած՝ դանուժ է Կուսակցութեանս Կեդրոնում, Յեղափոխական Գործը վարողի սլառասլանաառու պաշտօնով :

ԵՐԵՔ ՏԱՐԲԵՐ ԲՈՒՐԺՈՒԱԶԻԱՆԵՐ

Գալիք քաղաքական դէպքերը և հոսանքները մասամբ կանխատեսելու և նրանց առնելիք ուղղութիւնը բնորոշելու համար՝ ամենից ապահով ճանապարհը դարձեալ պատմական մէթօսն է :

Ռուսաստանի ժամանակակից դրութիւնը աւելի լաւ բնորոշելու և մօտիկ ապագան մի փոքր աւելի պայծառ ընդհնմարելու համար՝ անցնենք պատմութեան այն էջերին, ուր Ռուսաստանից առաջ խաղի մէջ էին մտել երկու ուրիշ ազգերի բուրժուազիաներ, — Ֆրանսիականը՝ 1789-ին, գերմանականը՝ 1848-ին :

Մէկ դար ու կէսից աւելի էր, որ Ֆրանսիական Etats-Généraux-ն կանչուած չէր: Անտանելիութեան աստիճանի հասած ելեմտական վիճակը ստիպողական, հրամայական էր դարձրել արքայականութեան պաշտպաններին դիժանիլ, դիմել վաղուց ի վեր մուսցուած այդ հաստատութեանը, որպէսզի նրան միջոց գործածէին իրենց դրամական անյետաձգելի պահանջներին բաւականութիւն տալու և այդպիսով և՛ աւելի ամրապնդելու այն Գահը, որ թւում էր խախտուած: Եթէ ելեմտական սեղմիչ տագնապը չլինէր՝ Հին Կարգի նեցուկների մաքոնքն անգամ չպիտի անցնէր ժողովրդից եկած ներկայացուցիչներին մի տեղ գումարուած տեսնելու: Դողովրդի պատգամաւորները կանչուում էին ո՛չ թէ իրենց ներկայութեամբ և

գործակցութեամբ երկրի բարեկարգութեան մէջ դեր ստանձնելու, — ո՛չ, նրանց կանչելու շարժառիթը դրա մէջը չէր, այլ՝ այն՝ որ անուապետական-ֆէոդալական կարգերի վրայ հիմնուած արքայականութիւնը իր ունեցած նիւթական միջոցներով ալքս անկարող էր ինքն իրեն բաւականութիւն տալու, նա սնանկութեան դուռն էր հասած: Հարկաւոր էր որ ժողովուրդը՝ Երրորդ Գասակարգը (Tiers Etat) մէջտեղ դար և իր քսակի բերանը լայն բանար ու այդպիսով թագաւորութիւնը ազատէր վերահաս վտանգից: Ուրիշ խօսքով՝ դասակարգային գոյութիւնը, դասակարգային կռիւր պահանջում էր որ միւս դասակարգը շարունակէր իր ական միջոցը դառնալ և անխախտ պատուանդանը լինել վերին՝ սիրապետող դասակարգի համար:

Etats-Généraux-ն դուրսուցնելով 1789-ին: Երրորդ Գասակարգը ներկայացնողները նոյն այդ դասակարգի լաւ զաւակներն էին, պաշտպան նրա շահերին, գիտակից նրա ձգտումներին: Այդ դասակարգից դուրս եկած՝ ժամանակի դրախաւոր օրէնսդէաները և փաստաբանները նրա ներկայացուցչութիւնն էին ստանձնած: Երբ Վէրսայի պալատի մէջ դուրսուած Դողովի բուրժուազական մասը ինքն իրեն ձանաչեց, գիտակից եղաւ իր ուժերին, ուրուագծեց իր ցանկութիւնները և տեսաւ իր առաջ ցցուած արգելքների ժայռը, նա հէնց առաջին րոպէից սկսեց իր յարձակումը: Երրորդ Գասակարգի ներկայացուցիչները, առանց ժամանակ կորցնելու, այնքան ծարպիկ դանուեցան որ շեշտակե սկսեցին դիմել մի որոշ նպատակի և կարճ ժամանակ անցնելուց յետոյ՝ նրանք ստիպեցին թագաւորական իշխանութեանը ձանաչելու ժողովրդի ներկայացուցիչների իշխանութիւնը:

Այնտեղ՝ ուր կար մի տարր, որ յենուում էր պատմական իրաւունքների վրան և կարճ միջոցով ինչ տարր՝ որ չէր յարգում այդ իրաւունքները, դրա բնական հեռանկարը պիտի լինէր՝ բռնի ոյժ, յեղափոխութիւն, և Ֆրանսիական բուրժուազիան հէնց սկզբից ի վեր այդ ղէնքը ընտրեց . . .

ու վերջնական յաղթութիւնը տարաւ:

Ֆրանսիական բուրժուազիան յաղթեց, որովհետեւ նա հասունացած էր, որովհետեւ ամբողջ ժողովուրդը նրա յեռնէն էր, որովհետեւ նրա առաջնորդները փորձառու և զործնական մտքի տէր էին, որովհետեւ իր ժամանակին նա վարպետի հարուածը տուեց, — Etats Generaux-ն «Ազգային Ժողովի» և «Ազգային Ժողովը» «Սահմանադիր Ժողովի» վերածելով՝ օրէնսդրական իշխանութեան հետ միասին Պործադրականն էլ էր ձեռքերի մէջն ամրացրեց:

Արբ մի նոր գասակարգ ինքն իր պահանջներն և իրաւունքներն է դնում ու նրանց բաւականութիւն տալու համար՝ օրէնքներ գծելուց յետոյ, զործադրական իշխանութիւնն էլ էր ձեռքն է առնում — այլևս ամէն բան վերջացած, յաղթութիւնը տարուած է: Այդպէս եղաւ Ֆրանսիական բուրժուազիայի յաղթութիւնը՝ սրանից 117 տարի առաջ:

Փետրուարեան Յեղափոխութիւնը իր խիստ հակահարուածը ունեցաւ Վերմանիայում: Այստեղ իշխանական, թագաւորական թագերը մէկը միւսի յետևից երերալ սկսեցին: Ապստամբութիւնը ճարակում էր ամէն կողմ:

Գուժարուեց Ֆրանկֆորտի յիշատակակց Պարլամէնտը:

Հարկաւոր էր Վերմանիային տալ «միութիւն և ազատութիւն, բայց միութիւն՝ ազատութեամբ» — այդ էր պատմական այն խնդիրը, որ վիճակուած էր վճռելու և իրականացնելու Ֆրանկֆորտի Պարլամէնտին՝ 1848-ին:

Վերմանական ընտրողները մեծ թուով պրօֆէսորներ և ուսուցիչներ էին ուղարկած՝ որպէս պատգամաւորներ: Այստեղ պրօֆէսորներն էին պարտականութիւն ստանձնած իրականացնելու այն ինչոր արեցին Ֆրանսիացի փաստաբանները՝ 1789-ին: Այդ իրողութիւնը ինքնին մի բնորոշիչ զիծ է և պայծառ յոյս է սփռում երկու ազգերի քաղաքական պատմութեան վրայ:

Ֆրանկֆորտի Պարլամէնտի անդամները — ի բաց առեալ ծայրաձախ Հեղեղեանները որ թուով շատ փոքր էին — սկզբից ի վեր ընդդիմադիր կ'ըլլաւ և սակայն ցուցեց ինքնուրույն կողմ չը ներկայացրին: Արանք նոյն իսկ յարձակողական զիրքի մէջ էլ չմտան:

Պրօֆէսոր անդամները, որ մինչև քաղաքագէտի զերի մէջ մանկը պետական պաշտօնեաներ էին կղած, իրենց խառնուածքով՝ կարգեր չըջող, պայքարողներ չէին: Արանք մանկութիւնից սովորած էին մէջք ծռել, յարգել հաստատուած իշխանութիւնը, և նրանք այդպէս էին անում ո՛չ թէ իրենց անձնական շահի տեսակէտից, այլ ու-

րովհետեւ դա համարում էին խղճի մի զործ ուղղամտութեան մի անհրաժեշտ զիծ:

Արբ այդպիսի հողեկան տարրերով սնուող մեծացողները յանկարծ պատահական քաղաքագէտի ծիրանու մէջ մտան, բնական էր որ նրանք խորհրդածութեան առարկայ եղող խնդիրների վրայ ճառ էին զուտ տեսական, զաղափարական տեսակէտից, բոլորովին մոռանալով երականութիւնը:

Չբազմունքով քաղաքագէտներ չը լինելով՝ պրօֆէսորները մոռանում էին որ քաղաքագէտը ամէն բանից առաջ պիտի լինի գործի մարդ և երբէք աչքից բաց չը պիտի թողնի շահերը, կրքերը, ընկերային այն բոլոր յայտնի և խուլ ոյժերը, որոնց հետ ինքը զործ պիտի ունենայ: Քաղաքագէտը պիտի նախատեսի իր ձեռք առած միջոցների, խօսքերի և արտասանած ճառերի հեռանքները:

Գիտական ոգին, գիտական զարգացումը և պատրաստութիւնը շատ քիչ վեր կարող են խաղալ այնտեղ, ուր պիտի զործի կեանքի բովեց անցած, նրա յարուցած դժուարութիւններից զտուած նրբամտութիւնը, փափկանկատութիւնը, չըջահայեցութիւնը և, որ զլիաւորն է, զործնականութիւնը:

Ու քանի որ այդ մեթոտները պակասում էին նրանց, ուստի բնաւ զարմանալի չէր որ կեանքը նրանց ցնէր ծանր հիասթափութեան և յուսախարութեան մէջ:

Բացի զրանից՝ նրանք մոռանում էին մի այլ կարևոր հանգամանք, — պրօֆէսորները ո՛չ միայն բնաւ չէին հեռաքրքուում, այլև ո՛չ մի նշանակութիւն էին տալիս ժողովրդական այն կրաւորական գանգուածին, որ թէև ըստ երևոյթին խուլ ու համր է, բայց տուած ըրազէին ամէն ինչ է:

Վերմանիայի մէջ փոփոխութիւններ առաջ բերելու համար՝ պրօֆէսորները ո՛չ միայն բունի միջոցների կողմնակից չէին, այլ ակնյայտնի կերպով խորշում էին այդ միջոցից: Յառաջացնել յեղափոխութիւն, շարժել ժողովրդական զանգուածները, նրանց արձակել կառավարութեան պէտք, — այդ յանդգնութիւնը Պարլամէնտի անդամների մտքովն անգամ չէր անցնում: Արանք այդպիսի գաղափարներ համարում էին ո՞ճիր, յայտնի աստիճանի յարգում, էին հաստատուած կարգ ու կանոնը և ցանկանում էին որ կառավարութիւնները իրենք նախաձեռնեն անելու այն ինչոր Պարլամէնտը կորոշէր:

Որպէս ուսուցիչական և զրադարանի մարդիկ՝ պատգամաւորների մեծամասնութիւնը հեռու էին

ապրած ժողովուրդից, չէին ճանաչած նրա կապիւնները, նրա իրական ձգտումները: Արանք բնաւ տեղեկ չէին թէ ինչպէս դադարեցնել ձեռագործութիւնները եւ հետեւեալ ժողովուրդական կրթութի, նախապաշարումները, իրական շահերի պրիզմայի (հաստատուած կողմի) միջոց:

Արանք ժողովուրդական զանգուածի մասին չէին եւ մտածում, ընդհակառակը՝ մասսայի շարժման մէջ մանկուց երկիրը էին կրում: Իսկ ինչ որ վերաբերում է այն կողմի որ մի յաղթական ճակատամարտից յետոյ սուրի ծայրը դրնում է յաղթուողի կողմին եւ մի բոլորի մէջ վառում է դարեւոր ամենաբարդ խնդիրները, — նրանք ո՛չ միայն չէին ուզում այդպիսի մի ոյժ առաջ բերել եւ նրա վրայ յենուել, այլ նրա վրայ մտածելն անգամ ո՛ճիր էին համարում: Արանք ոյժի պաշտոններ չէին, համոզուած էին որ ոյժի պաշտամունքի առաջը մի օր կը չքանան պատմական բոլոր իրաւունքները, մինչդեռ իրենք ոչ միայն պատմական այդ իրաւունքները տապալուելու կողմը չէին, այլ նոյն իսկ յարգողներ:

«Ամէն ինչ մեզ կապում է մեր հարստութիւնների հետ», ասում է Վահան, «երկարատեւ հրնազանգութեան մեր սովորութիւնը ըստ կամս չի կարող փոխանցուիլ ուրիշ առարկաների վրայ . . . ոչ մի ճշմարիտ դերման հայրենասէր չի կարող յանկարծ եւ թեթեւամտօրէն խզել ամէն կապ անցեայի հետ»:

Վահանը պրոֆէսորի պարզամտութեամբ կարծում է, որ կեանքի յառաջացրած պահանջները իրենք իրենց էլ կկատարուեն, մտնալով այն առաւել թէ՛ «ձուածեղը չի շինուում առանց ձուերը կտրելու»: Ազատութիւն եւ միութիւն ըստ պատելը իշխաններից՝ կնշանակէր ձուածեղ ունենալ առանց ձուերը կտրուելուն:

Վժուար չէր կանխատեսել որ Արանքի փորձի Պարլամէնտը կատարեալ անյաջողութեան պիտի բաղխէր, քանի որ նա չի մտածեց ի շ ի ս ա ն ու թ իւ ն, դրական իրաւունքներ ձեռք բերել՝ իր կամքը, իր որոշումները յարգել ապու եւ գործադրելու համար:

Նա ինքն իրեն մի տեսակ Սահմանադիր Ժողովի միասիւ է տալիս, մշակում է Սահմանադրութիւն ամբողջ Վերմանիայի համար, բայց մոռանում է ամենից էականը, այն է՝ թէ ո՞վ, ո՞ր իշխանութիւնը գործադրել պիտի տար այդ մշակուած Սահմանադրութիւնը, քանի որ Վերման զանազան փոքր ու մեծ իշխանութիւնները նրա գործադրութեանը հակառակ պիտի լինէին իրենց անմիջական շահերի տեսակէտից:

Պարլամէնտի անդամները՝ օրէնսդրական աշ-

խատանքի սկսած ժամանակին՝ շրճնք եւ հակառակ կողմիցն էին բռնած: Արանք միամտօրէն այն յոյսը ունէին որ երբ սահմանադրութիւնը կը մշակուէր, կըուհարկուէր, այն ժամանակ նա ինքն իրեն գործադրել տայու առաքինութիւնն էլ կունենար:

Պա մի պատրանք էր որի մէջ ընկան նրանք հէնց սկզբից, պատրանք որից հետու մնացին Վ. Էրսայի մէջ դուժարուողները. սրանք իրենց առաջին գործն արեցին նախ ճանչցնել տալ այն իշխանութիւնը որ մօտիկ ապագային օրէնքների պիտի մշակէր եւ գործադրէր:

Իր աշխատանքը վերջացնելուց յետոյ, երբ եկաւ գործադրութեան բոլորն Արանքի փորձի Պարլամէնտը ծաղր ու ծանակի ենթարկուեց, այլապէս էլ չէր կարող լինել:

Հետեւեալը եղաւ նուաստացումն, բէակցիայի դրուելու բարձրացնելը:

Հարկաւոր էր ժողովուրդական շարժում յառաջ բերել, բոլորն այդ էր պահանջում, բայց Արանքի փորձի դերակատարները իրենց դերերի մէջը չէին:

Ժողովուրդական ինքնաբուզի շարժում էլ չէր կարող յառաջ գալ, որովհետեւ բացի կըրթութեամբ դասակարգերից եւ մի քանի մեծ քաղաքների ազգաբախչութիւնից, ժողովուրդի ստուար զանգուածը մնացել էր բոլորովին անտարբեր դէպի Արանքի փորձի Ժողովի աշխատանքները: Իրաւ է կար մի ընդհանուր հեռաքրքութիւն, բայց ո՛չ համայնաձայն համակրութիւն, ո՛չ զգլխից ողևորութիւն, — Արանքի փորձի մէջ կատարուածը մի պատմութիւն չէր, այլ իսկական պատմութեան հեղինական նմանութիւնը:

Արանքի փորձի Պարլամէնտը կառավարութիւնները իր դէմ ունէր՝ առանց ժողովուրդը իր կոնակին ունենալու: Վ. Էրսայի Ժողովը դրա հակադասակերն էր եղած՝ նա ժողովուրդը իր կողմն էր դրբաւած եւ նրա վրան էլ յենուած:

Անփորձութիւնը, միջակութիւնը իրենց կնիքը դրեցին Արանքի փորձի Պարլամէնտի վրայ եւ այդ պիտի ապացուցուեցաւ որ բուրժուազական Վերմանիան չէր կարող իր միութիւնը եւ ազատութիւնը ձեռք բերել ի ս ա ղ ա ղ ճ ա ն ա պ ա Ր հ ո վ :

Արանքի փորձի Պարլամէնտը մի դարաշրջան է՝ դէպի ուր յանգեցան մէկ ու կէս դարու ոյժերը: Նա վիժեց եւ այդ վիժումով բացուեց մի ձգնաժամ, ու յառաջ եկաւ Վոր Վերմանիան, որ իր Միութիւնը եւ բուրժուազական ազատութիւնը ձեռք բերեց, Լասպալե ասածի նման, կրակով ու սրով:

Արանքի փորձի Պարլամէնտի 117 ամբի, իսկ Արանքի փորձի Պարլամէնտից 58 ամբի

յետոյ՝ Տաւրիկեան պալատում՝ գումարուեց Ռուսական Գուման, Ռուսական առաջին Պարլամէնտը, Հակառակ զարիզմի գործ դրած ամենափայլագ միջոցներին՝ այնուամենայնիւ Վահր խարխուղ վիճակ էր ներկայացնում: Բանա, արսոր, կախաղան, մասնակի և ամբողջական կոտորածներ՝ դործադրուած ամենալայն չափերով, սրանք բոլորը անկարող եղան կայունութիւն խոստանալ երեւուած բռնակալութեանը:

Յարը խոնարհեց Յեղափոխութեան առաջ և ստիպուեցաւ Գուման գումարել տար:

Բիւրօկրատական կաղապար ունեցող՝ ժողովրդական quasi—ներկայացուցչութեան այդ ծայրատուած հաստատութիւնը պիտի զար, հեղինակների կարծիքով, խաղալիք դառնալու, միջոց ծառայելու վուզովուած երկիրը և մտքերը հանդարտեցնելու ու՝ որպէս խրատուելի և Ժողովրդին խաբելու: Գումանի գումարումից առաջ ձեռք առնուած խիստ միջոցները, ոստիկանական հսկողութեան և մտրակի տակ կատարուած ընտրութիւնները որոշ էին դարձնում բիւրօկրատիայի մտքի այդ հակումները:

Բայց մի՞թէ չէր կարող հակառակն էլ պատահել: Հին կարգերի պաշտպանները այդ էլ էին աչքի առաջ ունեցել:

Հրատարակուեցան «Հիմնական օրէնքները»: Պատիւը, վարկը կորցրած մի կառավարութեան միայն յատուկ, ամենաստորացուցիչ և վաշխառուական տոկոսի գնով, մի քանի միլիարդներ էլ արքունական դանձարանը մտան:

Յարիզմը իր պատրաստութիւնը տեսած էր ի հարկին կուռի բռնուելու: Ըստ երևոյթին այլևս երկիւղ չկար: Թէև ոչ բուն ժողովրդական ներկայացուցչութիւն՝ թէև ընդհանուր, հաւասար, ուղղակի և գազանի բուհարկութեան սկզբունքներով առաջ չեկած մի հաստատութիւն—բայց Գուման առաջին օրից իսկ գրուեց լայնածաւալ համակրութիւն իր կորովի ընթացքի համար: Նա մի ընդհանուր յուսադրամալար դարձաւ շատերի համար:

Բայց հարց, Տաւրիկեան պալատում գումարուած Պարլամէնտը կլինի՞ երկրորդ հրատարակութիւն Ֆրանկֆորտի պարլամէնտի, թէ՞ նա իր դերը կը կատարի և այդպիսով կարգարացնի իր վրայ գրուած յոյսը:

—Մենք բնաւ հակուած չենք կարծելու որ Ռուսական բուրժուազիան՝ ներկայացուած կարէտների (ուսմկավարական-սահմանադրականներ) կուսակցութեամբ այդքան անընդունակութիւն ցոյց կտայ: Քսղաբակըրթութիւնը փորձառութիւնների կոյտեր ունի դիզած: Գիտութիւնը ահագին նուաճումներ ունի արած: Կարէտները պէտք է որ օգտուեն այդ կատարուած դասերից՝ թէև ուրիշ ժողովուրդների կեանքից առնուած: Գուման չի լինիլ Ֆրանկֆորտի Պարլամէնտ՝ որովհետև իր մէջ ունի յուսադրելի բողկացուցիչ տարրեր էլ, որովհետև յարուցուող խնդիրները ժողովուրդական ընդհանուր բնաւորութիւն ունին, որովհետև նրա մէջ կան պատկառելի թիւ կազմող գիւղացիներ և գործաւորներ, որովհետև «ծայրագոյն ձախը»:

«Աշխատանքի կուսակցութիւնը», Ֆրանկֆորտի Հէգել-եանների չափ անգոր չէ:

Բայց եթէ ուսական Գուման Ֆրանկֆորտի Պարլամէնտ չի լինիլ, կը լինի՞ նա 1789—1792-ի Ֆրանսիական ժողովները: Խնդիրը հէնց դրանումն է:

Գուման մինչև ցարգ, այսպէս ասած, գտնուում է Ֆրանկֆորտի Պարլամէնտի շրջանի մէջ, — արտասանուած ճշուերը գեղեցիկ, երբեմն հրապուրիչ իսկ են, ներկայացուած նախագծերը բաւականին հարուստ, բազմակողմանի. արտայայտուած մտքերը աւելի խոր են՝ քան մակերևոյթային: Արտաքին զարգը տեղն է: Եթէ նոր Ռուսիան Գումանի մէջ չի կաղապարուում այնպէս՝ ինչպէս կը ցանկանար «Աշխատանքի կուսակցութեան» մի անգամ, կամ մի սօցիալիստ, գէթ նա կազմուում է այնպէս՝ ինչպէս որ կուզէր դարերից յետոյ անթնացող մի բուրժուազիա՝ որ ուրիշների փորձառութիւնը ունէր, որ իր կաշի, իր շահերի համար ստիպուած էր միւս դասակարգերի էլ շահերը աչքի առաջ առնել՝ յայտնի չափով: Ամէնինչ այժմս բառերի, նախագծերի, ընդհանուր արամագրութիւնների շրջանի մէջ է, իրական գործ, մարմին առած, թանձրացած ոչինչ դեռ չկայ:

Գուման դեռ ևս ինքնագոյութեան աղատ և անկախ իրաւունք ձեռք բերած չէ: Տակաւին ժողովրդական միահեծանութեան ո՛չ մի ստորագելի ընդունուած և գործադրուած է, ամէն ինչ գտնուում է անստուգութեան, յիշելու՝ բուլկների մէջ:

Գումանի ճանապարհը, սակայն, գծուած է — իր գլխաւոր որոշումները անցնելուց յետոյ՝ նրան մնում է կամ ինքնասպանութիւն կամ խօսքից գործի անցնել:

—Նրբ Յարի կառավարութիւնը կարհամարհի և չի ընդունի քուհարկուած որ է որոշում ու կյամանի իր բացարձակութիւնը պահել, այն ժամանակ կնիւկայանայ հոգեբանական բուլկն երբ Գուման պատրաստ պիտի լինի՝ Ֆրանսիական օրինակին հետեւելով՝ իրեն յայտարարել Սահմանադիր ժողով և յեղափոխական գործունէութեան մէջ մտնելով՝ ապաստամբութեան նըշանը տայ ու ձգտի իր սեպհական որոշումները իր ձեռքով գործադրել՝ որպէս Գործադրական Իշխանութիւն:

Այդ կտրուկ քայլովն է միայն, որ նա չի գործիլ Ֆրանկֆորտի Պարլամէնտի սխալը, ու ինքն իրեն փրկելով՝ պատմական իրական գործ կատարած կլինի:

Եթէ ուսական առաջին Պարլամէնտը չկարողանայ բիւրօկրատիային ստիպել իրեն առաջը խոնարհել և անձնատուր լինիլ ու՝ բացի օրէնսդրականից՝ գործադրական իշխանութեան վերահսկողութիւնը իր ձեռքը չառնի, — նա կորած է և իր անկուսով ո՛չ միայն կը բերի ընդհանուր յուսախաբուութիւն, այլ Ռուսաստանի բուրժուազիան գրանով կը գնի իր քաղաքական գործունէութեան վերջակէտը:

Ու նրանից յետոյ պատմական միակ դերակատարը կմնայ ուսական ընդհանուր պրօլետարիատը: Յեղափոխութիւնը այնուհետև կառնի ուրիշ ուղղութիւն, և մի օր ցարիզմը՝ իր բոլոր օրգաններով, կը քաշուի կառափնատեղին ու guillotineը իւ մարտիչ գործը կը կատարի — այդպիսով ընդհանուր գրամայի չորրորդ գործողութիւնը կը վերջանայ ու կարմիր Վարագոյրը կիջնի:

Շ Ն Ո Ր Հ Ա Կ Ա Ե Լ Ի Ք

Ար փութամ հրապարակաւ խորին շնորհակալութիւնս յայտնելու այն բոլոր ընկերներուս, բարեկամներուս և հայրենակիցներուս, որոնք ազատմանս առթիւ, թէ՛ հեռագրերով և թէ՛ նամակներով, իրենց խնդակցութիւնը յայտնեցին:

Մ Ո Ւ Ր Ա Տ

Փ Ա Ր Ի Չ

Կ Ա Ր Մ Ի Ր Տ Ո Ղ Ե Ր

Այլիկիայի մեր թղթակցի տուած հակիրճ տեղեկութիւնները մասնաւոր ուշագրութեան են արժանի — նրանք կար մի ր Տ ո Ղ Ե Ր են: Անպաճոյճ բառերով հիւսւած իր ամէն մէկ պարբերութեան մէջ արտացոլանում է մի յուզիչ, մի դառն իրականութիւն, որ ճշգրտորէն պատկերացնում է սուրթանականութեան քաղաքական փրկսփոյալութեան չարաննեգ ոգին՝ ինչոր վերաբերում է հայերիս:

Վերլուծենք համառօտակի այդ ուշագրաւ խօսքերը:

— Երբ առաջին անգամ «Տանն Այլիկիոյ» կաթողիկոսը ընտրուեց և կիլիկեցիները արտաբոյ կարգի ոգևորութեան մէջ մտան, կարծես թէ այլևս ամէն վէրք գոցուած, ամէն խնդիր վերջացած էր, մենք այն ժամանակ Հնչակեան կուսակցութեան Ամերիկայի օրգանի «Երիտասարդ Հայաստան»-ի մէջ դիտել տուինք, որ Տանն Այլիկիոյ կաթողիկոսութիւնը ներկայումս որ և է կերպ չէր կարող բաւականութիւն տալ կիլիկեցու կենսական պահանջներին: Կրօնական հաստատութիւնները ինչ կարգի էլ որ լինեն, ժողովուրդ փրկելու, նրա տնտեսա-քաղաքական պահանջներին որ է չափով դոհացում տալու բնոյթը և միտումը չունին, մանաւանդ մեր օրերում:

Այլիկեցիին շատ շուտ մոռացաւ իր գլխով անցածը և փոխանակ ու զի զ ճան ապարհով շարունակելու իր ընթացքը, նա իրեն թոյլ տուեց կըլանուելու աստիճան ընկնել եկեղեցականութեան քըղանցքների տակ:

Այժմս տխուր չափը կայ, իրականութիւնը եկա. հաստատելու որ ո՛չ թէ մենք էինք սխալուղը, այլ իր կարծեցեալ առաջնորդները. պարզ չէ՞ որ մենք աւելի լաւ էինք ճանաչած իր վերքերը և մատնանիշած նրանց դարմանը, քան այն անձերը, որոնք իրեն քարոզեցին մոռանալ դեռ բոլորովին չչորցած արեան գոլորշիները և համակերպել . . . ա ղ ո թ ե լ ո վ:

Աւելի քան դատապարտելի էր կաթողիկոսի ընթացքը Պոլսոյ մէջ: Նա այդտեղ ցոյց տուեց մի ծայրահեղ սուրթանամոլութիւն: Աւետարանից, Գործք Առաքելոցից էլ կտորներ չմնացին որ մէջ չբերուէին ու չբացատրուէին: Այդ բոլորի միտումնական էր, — յորդորել ժողովուրդին հաւատարիմ մնալ Սուրթանին, կատարել նրա հրամանները, հեռու մնալ ամէն տեսակ «միասնակար» (յեղափոխական) տարրերից և ամէն բանի մէջ ապաւինել Սուրթանի հայրագորով խնամքին: Խապայեանը Համիդի ունեցած իշխանութիւնը

վերին իշխանութեան մի մասնիկը համարելով՝ իր եզրերը դնելուց յետոյ՝ ճշմարտութիւնը գտնողի պէս յաղթականորէն եզրափակեց, ուրեմն, «Եւ որ ընդ իշխանութեամբ է ի հնազանդութեան կացցէ, զի ի Տեառնէ է ամենայն իշխանութիւն»: Քանի որ ամէն իշխանութիւն գալիս էր վերեւից՝ Աստուծոց, իսկ այդ Աստուծա՞ր իր իշխանութեան մի մասնիկը տուել էր Համիդին ու իր կամքը արտացոլացնում էր նրա բերանով, հայ «հաւատարիմ հօտ»-ին ուրիշ ոչինչ չէր մնում անել, եթէ ոչ լինել հնազանդ, կամակատար ծառայ, որպէսզի ինչպէս դարձի աստուածապաշտ բրիտանեայ՝ արժանի լինի նրկնից արքայութեանը և անթառամ ու երանաւէտ երջանկութեանը»:

Կաթողիկոսի ունեցած աշխարհայեացքի հետ ի մօտոյ ծանօթ լինելով՝ մենք պնդած էինք որ իր արարքը «ի օ լ ի թ ի ք ա» չէր, ո՛չ էլ բունութեան ճիրանների մէջ մտրճացողի հարկադրուած շողորթութիւններ, ո՛չ, այլ դա մի ամբողջ տեսութիւն էր, որ հայեցակէտն էր կազմում մեր ժամանակակից հոգևորականութեան մեծ մասի:

— Մեզ ի՞նչ հարկաւոր է Հայաստան. մեր ունեցածը ո՛չ մէկ աղբ ունի: Անգլիան իր մեծութեամբը ունի՞ մեզ չափ սրբատեղիներ նոյնը՝ Քրիստոսիան, Գերմանիան . . . Մի կտոր հաց ուտելով պահենք մեր հիկեղեցին, մեր սրբավայրերը և դրանով միւս աշխարհում էլ կունենանք այն փառքը, ինչոր ունինք այստեղ . . . Եւ վերջապէս ի՞նչ իրաւունքով մենք դէմ կանգնենք օսմանցիներին, ապստամբներ, ռաբի ելններ, ինչո՞ւ համար, Հայաստանի՞, — բայց այդ Հայաստանը նրանք մեզնից չնն առել, այլ մեզնից յափշտակող Սելջուկներից, որոնք այլևս գոյութիւն չունեն, ուրեմն մենք ամէն իրաւունք կորցրած ենք Հայաստանի վրայ և օսմանցիներից էլ յետ պահանջելու որ և է իրական փաստ չունենք: Մեր գործը պիտի լինէր Սելջուկների հետ, բայց նրանք էլ մեռած են . . .» Այս էր տեսութիւնը Հայկական Խնդրի առթիւ Երուսաղէմի միաբանութեան՝ դեռ 1890-ին, Կարնոյ առաջին կատորածից, Գում-Գաբուի առաջին Յոյցից յետոյ: Եւ դա ո՛չ թէ մի վանքի պարսպի մէջ պարփակուող կարծիք էր, այլ այդպէս էր քարոզուած թէ՛ Հայաստանի դանազան կողմերից եկած բոլոր ուխտաւորներին՝ «հաջներ»-ին, «մահտեսներ»-ին և թէ՛ դպրոցական աշակերտներին:

Մեր հոգևորականութեան և Հայկական Խնդրի յարաբերութիւնների մասին երկար չենք ուզում կանգ առնել, եթէ ոչ մէջ կբերէինք դեռ մօտերս կատարուած աղետալ մի գրամա, ուր մեր հոյակապ ընկերները զոհուել են այդ դասակարգի մէկ ներկայացուցչի քաղաքացիական հայեցողութիւններին . . . Մի երկայնաբոյնց՝ ժողովուրդի բարօրութեան համար իրենց անձը մոռացած երկու երիտասարդների թուրք ոստիկանութեան է մատնում իր «պարտականութիւնը կատարելու», իր կրօնաւորի «խիղճը» հանդարտեցնելու տեսակէտից:

Պոլսից Այլիկիա վերագառնալուց յետոյ, Սուրթանի շնորհած ունկնդրութիւնից՝ և նրա իժական մի քանի խօսքերից ելքարացած՝ կաթողիկոսը ո՛չ միայն Սուրթանի ողջոյնների ուղերձներով էր դիմաւորում «եկեղեցասէր» հայ ժողովուրդին, այլ մի կա-

Այդ ազարակը տարուէ տարի վանքը կը ցանէ ու կը հնձէ: Թէև մէկ մասը «որպիսի խալիէ» եղած է: Պաշտօնական կերպով կաթողիկոսին հետագիր է տրուած այս առթիւ:

Կաթողիկոսը քաջութիւն չունեցաւ հետագրահարձարականը տալ. — «Քանի թշնաք պիտի առնէք, որ վարդապետաց ու որք մանկախնու հացը կը հայթաթէր, որ բնն ուրիշ ճար չունիմ, ընդունեցէք հրաժարականս ու ինձ ալ վանք մը ցցուցէք, որ քաշուիմ» հանգիստ կեանք մը անցունեմ»:

Պատարիարքը հետագրած է, յոյս տալով թէ մօտ օրէն կը կարգադրուի շնորհիւ Սուլթանին:

Կաթողիկոսն քանի մը վարդապետներով Ատանայ գալով հան կապակէ. եթէ երբեք ետ չտրուի մտադիր է կիլիկիոյ բոլոր եկեղեցիներու բանալիները յանձնել կառավարութեան:

Եթէ թշնաք ետ չտրուի ու բանալիները յանձնուին, հաւատականօրէն, ընդհարում մը տեսնուի:

Հայէպի մէջ բաւական բանտարկեալներ կան Ատանայի, Ուրիպի, Հաճնի, Գերմանիկի (Մարաշի):

Կառավարութիւնը շատ մեծ պատրաստութիւններ տեսած, ամէն զգուշութիւններ ձեռք է առած: Կիլիկիայէն մասնաւոր կասկած մը ունի:

Կիլիկիայի բոլոր ժողովուրդը ձանձրացած է, թուրք ժողովուրդը նոյն խի: Մէրսին մէկ-երկու շաբաթ առաջ տղայ մը ձերբակալուած է: Այդ տղան Եւրոպա բարեկամ մը ունի եղբոր կրտսէի թէ իրեն ազատական թերթ մը ուղարկուած է և այդ թերթը կառավարութեան ձիրանը անցնելով՝ բանալը դրած ևն խեղձ տղան:

Արտասահման գտնուողները ազատ են և կը կարծեն թէ այս կողմերն ալ ազատ է, ինչ անխոհեմութիւն, արտասահման գտնուող հայրենակիցներուն կը թելադրենք՝ որ քիչ մըն ալ մեր տեղական պայմանները ի նկատի ունենալով՝ զգուշանային այդ տեսակ յախուռն վտանգաւոր ու անզգոյշ քայլեր առնելէ:

ԿԻԼԻԿԻՅՅԻ

ՄԱՅԻՍ 10 (Հ. Տ.), 1906

ՍԵՒ ԾՈՎԻ ԱՓԵՐԻՑ

ՄԱՅԻՍԻ ՄԻՆԸ ԵԱԼՓԱՅՈՒՄ

Թուօցիկ թերթերը շին վերջին թուօցից քաղաքի և նրա շրջակայ կալուածների բանուորներին և ազգաբնակչութեան հրաւիրում էին սօնել Մայիսի Մէկը այս տարի աւելի շուքով՝ աւելի փառաւոր քան անցեալ տարիները: Այս ազգաբնակչութիւնը, ինչպէս և սպասելի էր, բաւականին գրգռեց մեռնելու ընդդէմը մէջ խորհրդացող կառավարութեան կամակատար ոստիկանների բիրտ ջիւրը: Այս պատճառով, մասամբ նախապէս երկիւղ ազդելու նպատակով հասարակութեան, մասամբ էլ յեղափոխութեան ազդեցութիւնը թուլացնելու շիտաորութեամբ, նա կանխապէս, «սե հարիւրակներն» բերանով, որպէս պատասխան և ժխտում մը յեղափոխութեան յայտարարութեան լուրեր տարածեց թէ ապրիլի 23-30-ին պէտք է խուզարկութիւններ իննս և տներն մէջ խողիտող ինտելիգենցիան բանուորները, զգա մտնողս, երբ այս յոյսը յարմար չէր յայտնուում:

Երիտասարդութիւնը: Այդ առթիւ Ռուս. Սօցիալ. Գե. մօկրատ Բան. կուսակցութեան տեղւոյս կողմակերպութիւնը դիմեց Հնչակեան կուսակցութեան մասնաձիւղի վարչութեան, որ նա, յամենայն դէպս, պատրաստ ունենայ իր մարտիկ խումբը և եթէ աւելորդ զէնքեր ունի՝ իրանց ևս տրուի ինքնապաշտպանութեան համար:

Մայիսի մէկի Եսիւրնթաց օրը Հնչակեան կուսակցութեան և Ռ. Ս. Գ. Բ. կուսակցութեան ներկայացուցիչների խումբն ժողովը վճռեց սօնել Մայիսի Մէկը խաղաղ միօրեայ գործադուլով՝ առանց հրապարակային ընդհարում յառաջացնող աղմկալից ցոյցերի, ի նրկատի ունենալով մի շարք աննպաստ հանգամանքներ: Մակոյն, այնուամենայնիւ, այդ միօրեայ գործադուլն էլ խանգարելու համար ամօթը կորցրած օստիկանութիւնը սին ճիգ ու ջանք թափեց, որ հակառակ իւր ակնկալութեան բոլորն էլ ի դերե ելան: Ապրիլ 28-29-ի թուօրին հետևակ և դրագուն զօրքերի վաշտերը յաջորդաբար շրջում էին քաղաքի փողոցներով և դրանով ազգաբնակչութեան որ իրանք կան և ապրում են Եսիւրնթաց և իրանք են որ պէտք է ձնչին, մեռցնեն իրենց գնդակներով, սուին և հրացանի կոթերով ազատութեան և արդարութեան անուձով արուած ամէն մի պահանջ կամ բողոք: Ինքը, գաւառական ոստիկանապետը, Գ. Վոզդեիչը, մի քանի ոստիկանական ստորին պաշտօնեաներ հեան առած՝ շըրջում էր քաղաքում, մտնում էր խանութները, առևտրական տները և հրահանգում Մայիս Մէկին չգոցել խանութները հակառակ դէպքում, օրէնքի չհնազանդուողները կենթարկուին 300 բոբլի տուգանքի:

Բայց, հակառակ այդ բոլոր գործ դրուած ճիգ ու ջանքերին, Մայիսի Մէկին քաղաքի բոլոր խանութները մնացին փակ: Քաղաքը միանգամայն սօնական բնուորութիւն էր ստացել. փողոցներում նկատելի էր անսովոր անց ու դարձ: Ժողովուրդի բազմութիւնը մերթ այս կողմն էր ուղղում իր հոսանքը, մերթ միւս. երբեմն քաղաքային այդին դիմում, երբեմն էլ ծովափի փոքր հասարակական պարտէզը՝ հրապարակային ժողով գումարելու նպատակով, սակայն չյաջողուեց շնորհիւ աչքերը չորս արած ոստիկանութեան: Քաղաքային այդին, որ նաւագում է քաղաքի կողմից հրաւիրուած երաժշտական խումբը՝ անմիջապէս մի քանի վայրկեանի մէջ գրաւուեց հետևակ զօրքի վաշտով, երբ երիտասարդութիւնը սուրացնելով զիժգոհութեան ազդակներով ստիպեց լուել և թողնել հետևալ և ըրաժշտական խումբին, երբ վերջինս հրաժարուեց նրուագել «Մարտէյէզը»:

Տեսնելով, որ ցամաքի վրայ չէ յաջողում հրապարակային ժողովը, յեղափոխան տարրը կէսօրից յետոյ նստելով նաւերը, թուով 25-30, լողաց դէպի ծովը: Մի քանի իրակների մէջ ծովի, պատմական Պոնտոսի, երկնք ծածկուեցաւ յեղափոխականների բազմամարդ նաւերով, որոնց կայմերի վրայ խիզախօրէն ծածանւում էր յեղափոխական կարմիր դրոշակը: Հեռուից նայողներին թուում էր թէ մի քանի նաւատորմիղ էր բանակել խաղաղ հանդարտ պնտմական Պոնտոսը իր ալիքերի քնքոյշ ծածանումներով, արեգակի ճառագայթների բազմօրինակ արտացոլումներով միանգամայն համապատասխանում էր այրան խաղաղութեամբ և համեստութեամբ սօնուող պրոլետարատի — աշխատաւոր րտանջող մարդկութեան յմեծագոյն պոծին, որ Մալեթիցիս ճայտ յղմկմատամբ քա բմա միւս յմբժողպ

այդօրինակ բաներով զբաղուելու: Այդ «միաստ»-ին պէտք է որոնել թե՛ հրահանգում, և նա իսկուպէս «մի-նիստրկէզ» է և ոչ «մինիստր»: Որոշ բիւրօկրատի-այի այդ անարգ վիժուածք «մինիստրկէզ», որ յայտնի է Վրոյ բէ ազգանունով, ինչպէս սեղեկացանք, մար-սատան հայ պաշտօնեաներին մեղադրում է Ռուսաս-տանից-Պարսկաստան ուսմբեր անդափոխելու մէջ: Իր այդ երազը կամ՝ որ ձիշղն է՝ իր ցնորքը նա պատ-մել է մարսատան միաստր Նոսին, որը գտնուում է ուս-սական հովանաւորութեան տակ, և ականաւոր մուշ-տէիգներին մի քանիսին: Բայց այդ բաւական չէ: Իր այդ զգուշի սրարքը պարսկական և թիւրքական առաւել խաւար շրջաններում ևս տարածելու համար ինչպէս երեւում է, նա զրդել է իր խրտուիլակ տըխ-րահաչակ Ռաշիդ-բէկ-Իլմայիլովին, որը պաշտօնավա-րում է ուսական բանկում, գրելու այդ մասին նաև «Իշլազ» թերթում . . . Հայաստան այդ Վրոյ բէն շուտով թողնում է իր պաշտօնը և ընդ միշտ հեռա-նում է Պարսկաստանի սահմաններից: Մի երկու օր ևս—և նա այլևս թե՛ հրահանգում չէ . . . իսկ մենք հայերս «Ռքան ուրախ ենք հայակեր այդ հրէշի հե-ռանալովը . . . իսկ թուրքերը, կովկասից փախած սրիկայ թուրքերը . . . ա՛հ, նրանք շատ են ուրա-խանում, երբ տեսնում են, որ ուսական բիւրօկրատիայի ստուերները իրենց հետ ձեռք-ձեռքի տուած են գոր-ծում ընդդէմ հայերի: Թող ուրախանան, հրճուեն բերկրին, սակայն թող այն էլ գիտնան որ դարևոր կաղ-նին դեռ շատ փոթորիկներ կաւող է քամահրել:

—Մի ամիս առաջ Պետերբուրգի պետական բանկի պաշտօնեաներից մէկը Սոլլոգուբը ազգանունով, եկել էր թե՛ հրահանգ վերաբննելու տեղւոյս ուսական բանկի գործերը: Միայն պարսիկ վաճառականները շտապե-ցին այցելութիւններով պարսկական յարգանք մատու-ցանել նրան: Ուրեմն զարմանալի չի՛ լինիլ, եթէ Սոլլոգուբը վերագտնալով Պետերբուրգ, խօսք բաց-ուած ժամանակ իրականացնի կոնկրետ «բարբէ կէտր, հազար բարի, բարեկամ . . .» տուակը:

Ի դէպ՝ Սոլլոգուբը ըստ լուրերի, մասնաւոր խօ-սակցութեան ժամանակ հարց է տուել Վրոյ բէին, թէ ինչու համար է նա ուսական բանկում պաշտօն տուել Իլմայիլովին նման պրոֆոկատորին . . . Սոլլոգուբը, հօ՛ հայ չէ և ո՛չ էլ որ և է մէկ հայի հետ տեսակցութիւն է ունեցել թե՛ հրահանգում, սպա «Ռքան»-ից իմացաւ, որ Իլմայիլովը պրոֆոկատոր է, մի բան, որը առաջ իր զոյգ աչքերը, չտեսնելու համար, փակում է Վրոյ բէն . . .

Թե՛ հրահանգում մտադրութիւն կայ բանալու ուսական գպրոց՝ բացառապէս թե՛ հրահանգ վերաբնակուած կովկասի թուրքերի զաւակների համար: Գործի զուխ կանգ-նած են մի քանի ուսական պաշտօնեաներ: Բագուեցի հա-րուստ թուրք թաղերը նիւթականապէս օժանդակում է այդ գպրոցին ամենայն չափով: Այդպիսով Վրոյ բէն նախ քան իր գնալը իրականացրեց ուսական գպրոց բանալու գաղափարը, որը այնքան գուրգուրում էր: կովկասի թուրք ազգաբնակչութեան տակաւնները, ո-րոնք հայ-թրքական ընդհարումների պատճառով փա-խել—սպաստանել են թե՛ հրահանգում, յաւակնութիւն ունին ուսական հին ուսմբի փայլալայտ քաղաքա-կրթութեան ուսմբի լինելու Պարսկաստանում: Հար-ցընող լինի թէ նախ նրանք՝ այդ թուրքերը մէկ իրենց

կրթեն, յետոյ ուսաց քաղաքակրթութիւնը տարածեն Պարսկաստանում: Պետերբուրգ նստած ուսական բիւրօկ-րատները պիտի հրճուեն, երբ լսեն որ կովկասի թուր-քերը իրենց ուսերի վրայ են վերցրել ուսաց քա-ղաքակրթութեան ծանրութիւնը:

29 ԱՊՐԻԼ (Հ. Տ.) 1906
ԹԷՀՐԱՆ

ՍԵՒՈՐԳԻ

ՆԱՄԵԿ ՊԵՐՍԿ-ԹՐՔԱԿԱՆ ՍԱՀՄԱՆՈՎՈՒԹՅՈՒՆ

Ամէն տարի գարնան, երբ սարերի ձիւները հալ-ուել են սկսում՝ լեռնաբնակ քիւրդերն էլ շարժուել են սկսում, և վար ու ցանքի, աշխատանքի ու քրտինքի, երկրագործի քաղցրահիւս հորովէլի, հովուի գլղլան սրնդի տեղը քիւրդ ցեղերը գարնան հետ նորագում են իրենց վոճժիւղրկան ոգին, անհամբեր նետում՝ աշուն թալանի, արիւնի սպանութեանց ասպարէզ ու հրոսա-սակախմբեր, ամբողջ ցեղեր միմիանց վրայ են ար-շաւում, սպանում, կոտորում, այրում ու քանդում, մահասիւխ հրացաններ են որ որոտում են ահագ-նորէն:

Այս տարի էլ սկսեց այդ կուրը, բայց նախկին-ներից աւելի կատաղի ու համարձակ և սովորական զրգապատճառներից դատ, այդ կուրը ընդարձակաճաւալ ու շարունակական դարձնելու համար նպաստաւոր ա-ջակցներ ու բացարձակ քաջալերող, թելադրողները շատացան:

Մարտ ամսի սկզբին պարսկական սահմանապահ պաշտօնական քրդերի ճարտ-բերդ-աւանում սպան-ուեց Մամալի քիւրդերի ցեղապետ Մուսթաֆա բէգը իր աղջկայ և երեք ծառայ զինուորների հետ՝ իր բը-նակարանում, Աւգոյի ցեղի քրդերի ձեռքով, որոնց ցեղապետ Զահվար ալան անցել աւան սպանուեց թաւրիղում Պարսից կոտորութեան ձեռքով, իսկ իրանք՝ նրա սպանումից անձիջ պէս յետոյ անցան օսմանեան երկիր, ուր գտան և՛ սպաստանարան և՛ հո-գածու հովանաւորողներ:

Մամալի Մուսթաֆան՝ իբրև կողմնակից Պարսից կառավարութեան և նրանից նշանակուած Զահվարի պաշտօնում ու սիրացած նրա բնակարան-կալուածներին՝ սպանուեց Աւգոյիներից յայտնի դաւազրութեամբ, և այսպէս սկիզբ առան այս տարուայ կուր—ընդհա-րումները, որոնք՝ ի՛նչպէս ասի՝ լո՛կ քրդական չեն:

Երկու ամիս առաջ սկսած և մինչև այսօր շա-րունակուող կուր-արշաւանքները, քար ու քանդ արին պարսից սահմանագծի քրդական բոլոր գիւղերը, երկու կողմից սպանուածները հաշուում են մօտաւորապէս ութ-սուս հոգի: Դա կատարածարտներից ամէնից ահեղ և արիւնալին տեղի ունեցաւ նախկին հայաբնակ իսկ այժմ աւերակ, Ասլանիկ գիւղի մօտ՝ Սալմաստի կեղրոնից ընդամէնը 3-4 ժամ հեռաւորութեան վտայ կուրը այնքան սուսալի էր դարձել և կուրողները այնքան կատաղի, որ տեղի էր ունեցել ձեռնամարտ, այս կուրին Մամալիները տարին են աւելի քան 30 զոհեր, իսկ Աւգոյիները ընդամէնը 4-5 հոգի:

Կատաղի և իսկապէս կտրիճ ու ճարպիկ Աւգո-յիները, թէև քիչուր բայց, քաջալերուած քաղաքա-կան որոշ դաւեր ունեցող օսմանցուց, և նոյն իսկ

զինուած նրա զինուորների բազմաճարուած մաս զէրնե-
րով, օր-ցերեկով արշաւում են Սարմատի կեդրոնա.
կան գիւղերի վրայ, թալանում ու սպանում են:
Այսպէս նրանք մինչև այսօր յարձակուել են Հին-Քո-
ղար, Սաւրա, ԱՏրէրան, Մուղանջուկ և թիրբարնակ
գիւղերի վրայ, քչել են նախիրներ ու գնացել, մինչ
Մամազիներին օգնութեան գնացող և այլ ազգաբնակչու-
թեան պաշտպանելու կոչուող պարսից Տեմեալ
զօրքերը գնում են կուի տար ժամանակամիջո-
ցին էշ գողնալու և այդ գողութեան քաջագործու-
թեան մէջ բռնուում ու վիրաւորում քրդերից:

Սահմանագծային գաւառների ողջ ազգաբնակչու-
թիւնը աճ ու սարսափի մէջ է, ճանապարհները վը-
տանգուած, երթևեկութիւնը գրեթէ խալա կտրուած
ու հազ աշխատելու տարիներ տեղոյ այս թանգու-
թեան, առևտուրի գաղարման և ուրիշ աննպաստ պայ-
մանների հետ եկող այս քրդական աւերը քանդեց
բնակչութիւնը անտեսապէս:

Թրքո-Պարսկական սահմանագծի հողային վէճերը
տակաւին շարունակուում են, բայց դրանք այնքան
դողտնի են պահուում, որ ամբողջին հասկացողու-
թիւնը զանազան կարծիքներ կազմելով՝ պատմութիւն.
ներ է յօրինում, Լաիջանում գրաւուած հողի հետ
վերջերս Ուրմի շրջանում գրաւուած է և՛ պարսկա-
կան մի մարտուն, ասում են նոյն իսկ օսմանեան
ստիկան—զինուորներ եկել նստել են ասորաբնակ Մա-
վանա գիւղում, որը գտնուում է Ուրմի քաղաքից ընդ-
ամէնը վեց ժամ հեռաւորութեան վրայ:

Ստանցիներից սարքուած ու քաջայերուած քրդ-
զական արշաւանքները սահմանագծային վէճը և վեր-
ջապէս երկու մուսուլման պետութիւնների յարաբերու-
թեան ակնյայտնի թշնամական լինելը, լաւ ապագայ
չեն խոստանում, դէպքերը լոկ պատահարներ չեն, իսկ
ժամանակը արդէն յղի է:

Առկասեան հայ-թաթարական արիւնոտ պատե-
րազմը, ընդհարումները, բարեբախտաբար,—արձագանք
չգտան Պարսկաստան, թէև եղան բազմաթիւ սեւա-
հողի և չարամիտ գործողներ՝ այդ իրականացնելու հա-
մար, որոնք բոլորն էլ անհետեանք մնացին շնորհիւ
կառավարութեան ձեռք առած խտտագոյն միջոցների
այժմ թիրբ-պարսկական պատերազմի ապագայ սար-
սափներով ենք տարուած, վերջապէս ազատ չենք ախ
ու վախից:

ՄԱՅՍ 14 (ՀՏ), 1906

ԲՈՆՈՒԹԵԱՆ ԶՈՂԵՐ

Տրապիզոնի մէջ, մայիս 24-ին, Համբարձ-
ման գիշերը Մէլտան հրապարակին մէջ, կախա-
ղան է հանուած Համբարձում խաշեանը:

Նոյն օրերը բանտի հիւանդանոցին մէջ՝
թուրք պաշտօնեաները թուլաւորելով սպանում են
Տրգատ Իսրայէլեանին, մա՛րամանութիւնները
յաջորդով:

ՄՅԵՐ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

Մարտի 27-ին (Հ. Տ.) Գաշնակցականների
կողմից, 33 գնդակի հարուածով սպանուեցաւ Թու-
րիղի մէջ, Գօրիցինի տեղօտներից մէկը եղող՝ Հնչակեան
անվեհեր Եպրտաւձանաչ զինուոր Մհեր Մանուկեանը:

Սպանողները՝ ոճիրը կատարելուց յետոյ՝
կտրել են նահատակի քիթը, յափշտակել նրա
ատրձանակը, դաշոյ՛ը, գլխո՛րկը և երեք թու-
ման փողը:

Յուլարկաւորութեան և թաղման հանդէսը
կատարուել է շատ շքեղ կերպով: Ներկայ է
եղել երկօտա խուռն բազմութիւն:

Ազգու գամբանկան է խօսացել ընկեր Ա
Կամարականը:

Հանգուցեալի դագաղի վրայ դրուած են
եղել ութը ծաղկեպսակներ:

Մհերի մարմինը ամփոփուել է Ղալայի եկե-
ղեցու գաւթում:

Հանգիստ պարտաձանաչ, անվեհեր, հայ
ժողովրդի ազատագրական գործի անձնուէր զին-
ուորի ածիւններին:

Ն Ի Ի Ր Ա Տ Ի Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ՊՈՒՐԿԱՆՈՒՄ Մասնաճիղի գանձարանում ստաց-
ուել են. — (Յունի-Նոյեմ. 1905)

»ՍԱՍՈՒՆ« խմբ. կայմակ. վիշապ. վարդ Մա-
միկոնեան. Հայկազն. Չայրար. Արտաւազ Մ-հայկ.
11-ական լէֆ: Արայ Առիւծ 10-ական լէֆ: Կեոտ 6 լէֆ
Մուրճ 4 լէֆ. Գումար 118 լէֆ:

»ԱՍՊՈՒՐԿԱՆԻ« խմբ. Պողոպոյ. Կրակ 11
-ական լէֆ. Արգիլոս 6 լէֆ Պոմպանի 5 լէֆ. Վէժ. Նա-
պասաակ 4-ական լէֆ. Յուսիկ. Տիլոց. Գասրուլայ
3-ական լէֆ. Որտորդ 1.50 Գնդակ. Գանակ 1-ական
լէֆ: Գումար 53. 50 լէֆ

»ՀԱՅԱՍՏԱՆ« խմբ.: Ժայռ 13 լէֆ. Կապուս
11 լէֆ Եփրատ 6 լէֆ. Արամ Մասիս 4-ական լէֆ.
Կայծ. Ռուր. Ուրի 3-ական լէֆ. Անանուն. Գանիէլ
2-ական լէֆ: Գումար 51 լէֆ:

»ԺԻՐԵՅՐ« Մասնաճիղի գանձարանում ստաց-
ուել են. — 1905 Յուլիսից — Գեկտեմբեր 1905

»Ա.« թերթի վիճակախաղից 90 դոն. »ԱԲԱ-
ԲԱՏԵԱՆ« խմբի անգամավճարները 60 դոն. »ԿՏԻՃ«
խմբի ձեռնարկած երեկոյթի գուտ արդիւնք 982. 70 դոն.
Նուէրներ անգամուհիւներից և անգամներից 252 դոն.
»ԱՐՁԵՎԱՆԲ« խմբի գեկա. ամսուայ անգամավճարները
19 դոն. Պարսկերէն ներկայացման վերաբերեալ մուտք
1. 632. 85 դոն. »ԿՏԻՉ« խմբից 7 ամսուայ ան-
գամավճարները 3 7 դոն. Ընդհ. գմբ. 3363 55 դոն.

ՓԼՐՈՍ Մ. զի գանձարանում ստացուել 1905 թ. Օգոս. 1-1906 Յունուար 31.---

ԽՄԲԵՐԻՑ (Օգոս. Սեպ. և Հոկ. ամսականներին) «Վասպուրական» 27 ր. 30 կ. «Վրէժ» 18 ր. 40 կ. «Սասուն» 23 ր. 40 կ. «Կայծակ» 15 ր. 4). «Տալ-տորիկ» 29 ր. 30 կ. : Գումարը 113 ր. 80 կ.

«ԲԵՍԱՐԱՊԻՈՅ» օգոս 15 ր. :

ԲԵՍԱՐԱՊԻՈՅ Հրեայ և Չուկ քաղաքի «Վազան» և «Ննուշուան» Խմբերից 26 ր. 50 կ. :

Տուգանքներ 9 ր. 50 կ. և 2 ր. 50 կ. :

Քաղաքի օգոս. սեպ. հոկ. նոյ. դեկ. և 1906

թ. յունուարի ամսականներն են 466 ր. :

ՆՈՒԷՐ ՈՒՅՆ 50 կ. «Նոր համակրողներից 6 ր.

Ա. Կոստիսի առթիւ հաւաքուած 49 ր. «Արքա-նակից» 6 ր. 50 կ. :

Նորիբաղուների ցանկը

No. 26. 15 ր., 6. 10 ր., 20. 10 ր., 5. 5 ր. 16. 3 ր., 17. 3 ր., 21. 3 ր., 25. 3 ր., 18. 3 ր. 15. 2 ր., 19. 2 ր., 29. 2 ր., 32. 2 ր., 33. 2 ր., 37. 2 ր., 4. 1 ր., 10. 1 ր., 11. 1 ր., 13. 1 ր., 14 1 ր., 23. 1 ր., 24. 1 ր., 30. 1 ր., 31. ր., 22. 2 ր. 34. 1 ր., 38 1 ր., 39. 1 ր., 40. 1 ր. 50 կ., 35, 50, կ., 27. 50 կ., 28. 50 կ., Գումարը 84 ր. :

ԳԵՏԱՐԵՐԱՆԵՐԻ Մ. զի գանձարանում ստաց-ուել են.---

Մասիս, Սիս, Հայրենիք, Երևանի նուր 4 ր. Կամաուրից նուր 5 ր. Նալբանդից, Կարինից, Քաղա-քից, Փիլոսից նուր 3 ր. Մերկուրից նուր 50 կ. Բա-րիկից և Իրա Եղբորից նուր 25 ր. տեղույս յանձնա-խմբի չորս անգամներից նուր 5 ր. Որոտրի (քննք) տուած նուր 10 ր. Եկոսիսից նուր 10 և Թոմուր-ճագունից նուր 51 ր. Շամիր Եղիսանեանից նուր 3 ր. Գրիգորի տուգանք 1 ր. Ալոյի տուգանք Վազիի ձեռ-քով Գրիգորի տուգանք 12 ր. Մոսոյի տուգանք 1 ր. Կայծակ խմբից ամսվճ. 11 ր. 40 կ. Սամսոնի ամսվճ. 5 ր. Սամանճից հինգ ամսուայ ամս. 50 ր. Ասլան խմբից ամսվճ. 7 ր. 30 կ. Նուր խմբից ամսվճ 31 ր. Եփրատ խմբից ամսվճ. 34 ր. 60 կ Եփրատ Սուրբ Խաչ խմբից ամսվճ. 11 ր. Յանձնա խմբից ամսվճ 20 ր. Երկու շիշիկի եկամուտ 5 ր. Տաճարից մորեկի կրած 50 ր. Կորինից պարտք Վազիի ձեռքով 60 ր. Կորինի կայծակ խմբից ամսվճ. 46 ր. 80 կ. Կորինի վրէժ խմբից 70 ր. Կորինի՝ Սամսոնի խմբից 10 ր. Կոկորդիլոս խմբից 31 ր. Խ. Գառգարի մկ տարուայ ամսվճ. 12 ր. 40 կ. վրէժ խմբից ամսվճ 53 ր. 40 կ. Մուրճից մկ տար-ուայ ամսվճ. 7 ր. 40 կ. Զաքարի ամսվճ. 5 ր. 50 կ. Երուանդից ամսվճ. 2 ր. Որոտրից ամսվճ. և ապառիկ-ներ 23 ր. Մասիսից և Սիսից ամսվճ. 4 ր. Սալ-մասա խմբից ամսվճ. 5 ր. Ընդհ. հանգանակութիւն 154 ր. 20 կ. Արիւծից ամսվճ. 4 ր. 80 կ. Մրկուրի տուգանք 6 ր. Կոկորդիլոս խմբից 18 ր. վրէժից 10 ր. 80 կ. Արիւծ խմբից 9 ր. Սերգոյից մկ ամսվճ 60 կ. վրէժ խմբից ամսվճ. 7 ր. 20 կ. Ասլան խմբից 2 ր. 40 կ. Հայ կանանց Արտեմիս խմբից 51 ր. 40 կ. վար-դէ Գրիգորից տուգանք 3 ր. Գեղարդ խմբից 5 ր. 40 կ. Մարգար և Նիկոլայից նուր 1-ական ր. Բարեկից և Իրա Եղբորից ամսվճ. 2 ր. 40 կ. Յարթիկից տու-

գանք 2 ր. Կոկորդիլոս խմբից ամսվճ 15 ր. 40 կ. Արիւծից՝ Վարիպի կողմից ամս 7 ր. Յանձնախմբից տուացուած մինչև օրոտ. ամսվճ. 26 ր. 40 կ. Ասլան խմբից սոց. մինչև սեպ. 3 ր. 60 կ. Ասլան խմբից 2 ր. 6) կ. Քաղաքի խմբից մինչև սեպ. 22 ր. 80 կ. Պետրոսի հչն. պոլ. Գ. Գ. յ. տուգանքներ 15 ր. Կայծակ խմբից մինչև օգոս 10 ր. 80 կ. X. X. X. գինեքը 1,078 ր. 91 կ. Ընդհ. գումար 2 138 ր., 89 կ.

ՆՈՒԷՐԱՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Արիւծից 2 ր. Սիրաք 1 ր. Անձնուր 7 ր. 20 կ. Իրարայի 2 ր. Երուանդ 1 ր. 50 կ. Մարգարայի 1 ր. Շարուր 1 ր. Լուսաբեր 50 կ. Խորշուր 50 կ. Ծաղիկ-բեր 50 կ. Գուրմալ 1 ր. Մայրիկ, Նշարակ, Մալ-գարիտ 1-ական ր. Արագած, Լուսնթագ, Փայլածու, Հուրի, Մանուշակ, Արշալոյս 50-ական կ., Արագ 45 կ. Ասաղիկ 40 կ., Շուշանիկ 30 կ., Գահար 25 կ. : Գումար 25 ր. 30 կ. :

ՆՈՐ ԾԱԳՈՒՄԻ Մ. զի գանձարանում ստաց-ուել են.---

Ամսականներ խմբերից — վրէժ, դեկտ. 10 ր. 50 կ. Հայկակ, յունվ 4 ր. Սինեաց, հոկտ. նոյ դեկտ. 30 ր. Գարանաղեաց դեկտ. 6 ր. 50 կ. Ոստայն, դեկտ 4 ր. Արշալոյս, դեկտ 1 ր. 50 կ. Ոստայն, յունվ. 7 ր. Ա-րարատեան, դեկտ. 6 ր. Տարսո, դեկտ. և յունվ 9 ր. 50 կ. Արշալոյս, յունվ. 4 ր. 50 կ. Ոստայն, փետր. 6 ր. 60 կ. Հայկակ, փետր. 5 ր. Գարանաղեաց, յունվ. 6 ր. վրէժ, յունվ. 0 ր. 50 կ. Բազրատունեաց, յունվ. 9 ր. 50 կ. Արարատեան յունվ. 5 ր. Սինեաց յունվ, 10 ր. Ոստայն, մարտ 9 ր. 50 կ. վրէժ, փետր. 4 ր. Արա-րատեան, փետր. 4 ր. 50 կ. վրէժ, փետր. 9 ր. 50 կ. Բազրատունեաց, փետր. 8 ր. 50 կ. Արարատեան, մարտ 4 ր. Հայկակ, մարտ 4 ր. Ոստայն, ապրիլ 7 ր. վրէժ մարտ 15 ր. Գարանաղեաց, փետր և մարտ 0 ր. Հայ-կակ, ապրիլ 3 ր. 50 կ. Բազրատունեաց, մարտ 9 ր. Ոստայն, մայիս 7 ր. Արարատեան, ապրիլ 3 ր. 50 կ. Ծիրանի, յունվ. մինչև յունիս 24 ր. Գարանաղեաց, ապրիլ 10 ր. Բազրատունեաց, ապրիլ 7 ր. 50 կ. Հայկակ, Մայիս 4 ր. 50 կ. Արարատեան, մայիս 6 ր. 5) կ. Ոստայն, յուն. 7 ր. Սինեաց, փետր. 10 ր. վրէժ ապրիլ 13 ր. Հայկակ, յունիս 4 ր. Գարանաղեաց, մա-յիս և յուն. 14 ր. Արիւծ, մինչև յուն. 3 ր. Բազրատունե-աց, մայիս 10 ր. վրէժ, մայիս և յուն. 28 ր. Արա-րատեան. յուն. և յուլ 11 ր. 50 կ. Ոստայն, յուլ 7 ր. Գա-րանաղեաց, յուլ 8 ր. Հայկակ, յուլ. 7 ր. Բազրատունե-աց, յուն 6 ր. Արարատեան, օգոս. 5 ր. վրէժ, յուլիս 14 ր. 50 կ. Ոստայն, օգոս 7 ր. 50 կ. Հայկակ, օգոս 8 ր. 50 կ. Բազրատունեաց, յուլ 7 ր. 50 կ. Գարա-նաղեաց, օգոս. 7 ր. Արարատեան, սեպտ. 6 ր. Արիւծ յուլ. օգոս. սեպ. 10 ր. 50 կ. վրէժ, օգոս. 14 ր. Ոս-տայն, սեպ. 7 ր. 50 կ. Գարանաղեաց սեպ. 6 50 կ. Բազրատունեաց, օգոս. 6 ր. Սինեաց, ապրիլ սեպ. 60 ր. Հայկակ, սեպ. 11 ր. վրէժ, սեպ. 10 ր. 50 ր. Արարա-տեան, հոկտ. 4 ր. 50 կ. Տարսուր, մինչ. սեպ. 27 ր. 50 կ.

Արշալոյսի, սեպ. 5 ր. Բազրատունեաց, սեպ. 5 ր. Հայկակ, հոկ. 7 ր. Գարանազեաց հոկ. 10 ր. 50 կ. Վրէժ հոկ. 1) ր. 50 կ. Արաբատեան, նոյ. 5 ր. Բազրատունեաց, հոկ. 6 ր. 50 կ. Ոստայն, հոկ. 6 ր. 75 կ. Արշալոյս, հոկ. 3 ր. 50 կ. Տարբու, հոկ. 4 ր. Ծիրանի, յուլ. հոկ. 13 ր. Ոստայն, նոյ. և դեկ. 13 ր. 50 կ. Արաբատեան, դեկ. 7 հ. Վրէժ, նոյ. և դեկ. 27 ր. Հայկակ, նոյ. և դեկ. 13 ր. 5) կ. Գարանազեաց, նոյ. և դեկ. 12 ր. Բազրատունեաց, նոյ. և դեկ. 13 ր. Արշալոյս, նոյ. և դեկ. 9 ր. Առիժ, նոյ. և դեկ. 8 ր. Տարբու նոյ. և դեկ. 16 ր. Ծիրանի, յուլ. և դեկ. 15 ր. Սինեաց, սե. հոկ. նոյ. և դեկ. 40 ր.

ՆՈՒԷՐՆԵՐ — Ստեփանից, 5 ր. Ընծայից, 10 ր. Վարձարանի, աշակերտներից, 2 ր. 10 կ. Նուրոյից 2 ր. Վարդից, 1 ր. Արշակից, 1 ր. Մասնակից, 2 ր. Բերդից, 2 ր. Նոր-Հայաստանից, 5 ր. Սուրենից 3 ր. Գարա. դաղից, 2 ր. Եռանդից, 2 ր. 50 կ. ԱՓանասի, 2 ր. Սարուխանից, 2 ր. Օտարից, 3 ր. Նոր-Հայաստանից, 5 ր. Հրաչեայից, 2 ր. Վալուստից, 1 ր. Նիգակից, 1 ր. Արարոյից, 2 ր. Ճարայից, 2 ր. Հերակժից, 5 ր. Անհամբերից, 1 ր. 50 կ. Նուրոյից, 7 ր. Աղբակից 1 ր. Ճերասից, 2 ր. 50 կ. Կարիճից, 1 ր. 50 կ. Խանասորից 1 ր. Բազրատից, 1 ր. Կարապետից, 8 ր. Վահլից, 1 ր. Շաշոյից, 50 կ. Սաստիկից, 50 կ. Եսթերից, 1 ր. Սիմոնից: ԱՆԻԱՄԱՎՃԱՐՆԵՐ — Արամից 1 ր. Ճանփորատից, 3 ր. Սիմոնից, մարիս 50 կ. Պարոյրից, յունվ. յուլ. 5 ր. Սիմոնից ազրիլ 50 կ. Սիմոնից. յուն. 50 կ. Ազգարից, 8 ր. մամվ. 4 ր. Ծաղկից, սեպ. հոկ. 1 ր. Բարախոտից, 40 ր. Ամատունու, յունվ. դեկ. 12 ր. Կայծակից, յունվ. դեկ. 6 ր. Ազգարից, նոյ. և դեկ. 1 ր. Սարգարից, սեպ. հոկ. նոյ. դեկ. 4 ր. Ծաղկից նոյ. և դեկ. 1 ր. Բարախոտից, 9 ր. մամվ. 45 ր. Տուգանք 3 ր. Հանգանակաբերից 110 ր. 25 կ. ծախուած X. 8 ր. 60 կ. Ընդ. գումար 1,231 ր. 70 կ.

ԼՆՆՈՂԻՒԻ Մ-րի գանձարանում ջրահանաց տօնի ազիւ, ստացուել են.—

Ն Ո Ւ Է Ր Ն Ե Ր — Վարձարանից 15 ր. Արամեանց, 3 ր. Արամեանց, 20 զան. Բարառով 10 զան. Ս. Մարտիրոսեանց, Վ. Վարդանեանց, Պետրոս Արուստամեանց, Ս. Յովհաննէսեանց, Զ. Ղազարեանց, Մել Բաղդասարեանց Թուատ. Տ. Յովհաննէսեանց, Մ. Թումեան Մել. Աղազիլբեանց, Ռ. Բժշկեանց, Սիմոնեանց. ներ, Ա. Յովսէփեան, Սիթաղեանց, Ս. Ղուկասեանց, Միս Թումանեանց, 10 ական զուան. Ի Լազրիլ 16 զան. Ս. Յովսէփեանց, 6 զան. Ա. Բարայեանց, Ա. Յովսէփեանց, Բ. Մկրտիչեանց, Տ. Սիթաղեանց, Հաղաթեան 5 ական զան. Ա. Խաչատրեանց, Ա. Շահնազարեանց, Ա. Խաչատրեանց, 6 ական զան. Ա. Յովսէփեանց Յ. Տեր-Բաղդասարեանց, Ա. Տեր Զաքարեանց, Յ. Տեր-Յովհաննէսեանց, Արուսեան, Տ. Շուշանիկ, Տ. Սառա 4 ական զան. Տիկ. Մարգարիտ, 3 զան. Խ Ղազարեանց. Ա. Մովսէսեանց, Ն. Թումանեանց, Զ. Յարթեանց. Յ. Թամարեանց, Զ. Յովհաննէսեանց Զ. Մկրտիչեանց 2 ական զան. Գումարն է 426 զան.

ՎԱՌՆԱՅԻ Մ-րի գանձարանում ստացուել են —
 Կշռո իրաւանց խ. Դնկտ.—Մայիս 15 Ֆ, Յունիս—Դնկտ. 30, Զանաւէր խ. Դնկտ.—Յուլ. 48 Ֆ, Օգոս.—Դնկտ. 37 Ֆ, Արծիւ խ. 21 Ֆ, Արշալոյս խ. Սեպտ.—Դնկտ. 5 Ֆ, Տուժիկ Դնկտ.—Մայիս Մարտիտո խ. 16 Ֆ, Մի Ընկերից 4 Ֆ, Մի այլ Ընկեր 7 Ֆ, Զօստանցանց զրկուած 20 Ֆ, Պատրաստ դրամ 251 Ֆ. 40 ր. Ընդ. գմր. 488 Ֆ. 40 ր.

ՎԵՍՍԻՆԵՆԻ Մասնաձիւղի գանձարանում ստացուել են.—

Յ. Անն. Ա. Եցն. Գ. Արթն. Կ. Ող. Ա. Ղալն. Ե. Կալն. Օ. Թրան. Գ. Մնսին. Մ. Լաս. Վ. Մրդ. Տ. Հմբ. Յ. Մրտ. Յ. Գլան. Ա. Յրթն. Մ. Թրս. Պ. Վրդն. Ս. Գրն. Ս. Յրթն. Աշիւ ռուր. Թ. Ստփն. Ե. Գ. Յովն. 5-ական Ֆրնիկ. Գ. Կովն. 6 Ֆրնիկ. Նժի. Գլտ. 8 Ֆրնիկ. Գ. Գնդամ. Օ. Փիլաս. Թ. Գրգր. Մ. Յրթն. Ս. Թվմն. Տ. Յրթն. Ե. Տվթ. Մնկ. 4-ական Ֆրնիկ. Ե. Սրգն. Գ. Յվմն. Վրէժ. Յ. Խաչոյ. Տ. Մգրն. Գ. Ոմն. Մրտոն. Մ. Գրգն. Իգ. Գլան. Մ. Յրգն. Ս. Թրան. Զ. Խաչն. Ե. Յովն. 3-ական Ֆրնիկ. Գ. Տօն. Թ. Միսն. Մ. Մորան Գ. Վգն. Ս. Յկան. Ն. Գրգն. Գ. Հմբ. Յ. Գրգն. Ն. Վրդն. Մ. Հմբ. Պ. Մրգն. Գ. Համբ. Ն. Միսն. Է. Աղն. Մ. Փլպլ. Գ. Գրն. Յ. Գլն. Խճի. Կախ. աղ. Յ. Անդրն. Կ. Դրն. Ս. Վրդն. Մ. Մրն. Գ. Մրտոն. Մ. Թրան. Գ. Թրան. Պ. Յվմն. Կ. Յվմն. Օ. Ֆորգն. Ե. Ոմն. Մ. Իրն. Ե. Գ. Էնն. 2-ական Ֆրնիկ. Ս. Գրգն. Մ. Թրան. Օ. Իրն. 1-ական Ֆրնիկ. Ե. Կովն. 5 Ֆրնիկ. Ընդ. գմր. 263 Ֆրնիկ.

“ԵՐԻՏԱՍԱՐԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ”
 ՀՆՉԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
 ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՕՐԳԱՆ

ՅԱՐԵԿԱՆ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆՆ Է՝ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ
 ՀԱՄԱՐ՝ 8 ՔՐԱՆԿ

Բաժանորդագրուիլ ցանկացողները պիտի ղիմեն Ամերիկայի Հնչակեան Մասնաձիւղերի Գործադիր Յանձնախմբին հետեւեալ հասցէով.
 199, P. O. Box, M. S.
 New-York (U. S. A.)

Ուսուստանից՝ յարմարութիւններ չունեցող տեղերը՝ բաժանորդագրուիլ կարող են կեդրոնի միջոցով:

Առասկզբ թեանս ԿԵԳՐՈՆԱԿԱՆ գանձարանում ստացուել են հետեւեալ գումարները.—

Ընդլիկ Մ-դից	—	—	—	—	400 Ֆ.
ԲԱՅՏԻ	—	—	—	—	200 "
ՄԵՃԻՏԻՆԻ	48 Ֆ.	Պատկի Եւ Ժիրայր	—	—	—
5-ական Ֆ. Մալանէսից 2 Ֆ. Ընդամէնը	—	—	—	—	60 Ֆ.
ԳՆՆՈՒՐՆ	—	—	—	—	500 "
ՊՈՒՐԿԱԶԻ	—	—	—	—	160 "
ՍԱԼԱՆՈՒՆԵԱՆ Մ-դից	—	—	—	—	60 "
ՏԵՐՈՒՄ	—	—	—	—	100 զ.
ՊՐԱՆՈՓՈՐՏԻ	—	—	—	—	80 "
ՉՐԱՄԻ	—	—	—	—	25 "
ԵԱՅԼԱՅԻ	—	—	—	—	400 ր.
Թիֆլիսի տիկին Կ. Եար-ից, Իր զբայր Ալիսազի յիշատակին նուէր	—	—	—	—	100 ր.

Ղ-րամ, մանդատ և այլն ուղարկել —
 M. BELLART — 7, Rue Campagne-Première 7,
 (France) PARIS.
 Imprimeur-Gérant Gabriel FARJAT.